

Oct. 10, 85

CAN TRAC HUAN

Kg: BÀ KHUÊ MINH THO

Chủ Tịch Hội GIA ĐÌNH TN. CT. VN.

Chưa BA,

chúng tôi vừa nhận được thư của bà đề ngày 9-26, 85

Kèm theo bản sao là Thư trả lời của cơ quan (International Security Affairs)

Xin thành thực cảm ơn bà đã không ngần ngại, sẵn sàng giới

thiệu chúng tôi với cơ quan đặc trách về dữ kiện^{mã} chúng tôi yêu

cầu bà thông đạt tới văn phòng Rê trên. Cử chỉ và hành động cao

quý đó, chúng tôi luôn luôn ghi ơn bà và hoàn toàn đặt niềm tin

nơi bà, mong bà giúp chúng tôi liên lạc với cơ quan có thẩm

quyền đặc trách giải quyết về POW/MIA để mong đạt tới thành

quả tốt đẹp, dù sao quý cơ quan cũng có đầy đủ nghị lực để

tiếp xúc với mọi giới liên hệ một cách hữu hiệu hơn, vì

ngại rằng, cá nhân chúng tôi cũng sẽ giống như trường hợp

của một số người, theo chúng tôi biết, trước đây đã từng cấp tin

tức cho họ rồi, đều chìm trong im lặng, nên ai nấy đều nản

trí và mất hết tin tưởng. Tuy nhiên, nếu chúng tôi may mắn

được bà tận tình giúp đỡ và thể hiện được một cách có ích lợi

cả hai chiều, thì đang sau chúng tôi còn có một số anh em, họ

sẽ phấn khởi, theo gót tôi, cung cấp thêm tin tức đáng kể khác.

Để bảo đảm rằng được bà xác minh về việc này, chúng tôi tạm gửi

đến bà 3 bản sao gồm căn cước và thẻ số dụng cá nhân ~~ở~~ tìm thấy

ở thi hài một quân nhân Mỹ đào được tại một địa điểm ở Việt Nam

Ngoài ra còn nhiều nơi khác ở rải rác mà người thân tín của

tôi là Cô LƯU NỮ, biết rõ cả số đó đang được một người bạn

của cô hiện ở Việt Nam dấu kín, không đem ra ngoài được.

Cô LƯU NỮ cũng kẹt ở Việt Nam, Cô này được một người Cousin

bảo lãnh sang Mỹ, đơn xin Xuất Ngoại đã nộp từ năm 1981, nhưng

không được ODP chấp thuận cho số IV. Cô ta định đi chui, nhưng

lại sợ nguy hiểm về mọi mặt. Vậy chúng tôi gửi kèm theo đây ~~1~~

bản sao, gồm: 1 giấy Bảo Lãnh, 1 giấy Khai Sinh) của cô LƯU

NỮ tới bà, mong bà can thiệp cho cô ấy, qua bộ Ngoại giao

Hoa Kỳ, để được Xuất ngoại sang Mỹ với điều kiện đặc biệt,

càng sớm càng tốt, vì cô này tôi nói, sẽ mang theo đầy đủ tin tức

Có thể là
thư của
bà cho
cơ quan
về khai
tư nhân
10/12/85

1 tấm ảnh và
1 căn cước

và địa ^{chỉ} ~~điểm~~ của người đang giữ sổ đỏ ở trong trí não
cô và dân cũng cấp cho quý cơ quan, để nhờ bà
chuyên đặt lên giới Thăm quyền đặc trách về di sản này.

Trân trọng Kính chào Bà - Chúc Bà sức Khỏe
Đôi dào Vạn sự Thịnh vượng và quý cơ quan ngày càng
Tiên phát mạnh mẽ.

Ký Tên


CAM TRAC HUAN



VIỆT-NAM CÔNG-HÒA
THẺ CĂN-CUỘC số 02788723

Họ Tên LUU - NU

Ngày, nơi sinh 9-1-1944
An-Giinh-xa, Bien-Hoa

Chức vụ Luu-Ngoc
Ty-Xuan

Mã chi 362/6 Nguyen-Hoang Sp



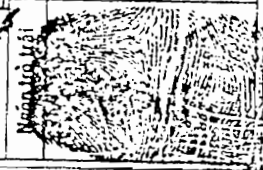
Dấu vết riêng: Tàn nhang cách 3
sau cánh mũi trái.

Cao: 1 th 46
Nặng: 41 Kg

Chữ ký đương sự: *Mu*

SAIGON, ngày 24-11-1969
TUN. GIÁM-ĐỐC CẢNH-SÁT QGHT
Pho Trương-Ty CSQG Quận 5

[Signature]
PHAM-NGOC-TRI

Số 185/348c

Xác nhận - đóng y bản chính
xử lý tại UBND/P.14

Ngày 5.6.81
Tat UBND/P.14
[Signature]

[Circular Stamp]

[Signature]
Vũ Văn Sĩ



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

CASE NO. _____

(for USCC

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005

202659-6625

Telex: 248293 ATTN: MRS

NEW FORM

APPLICATION FOR FAMILY REUNIFICATION (Relatives in Viet-Nam

My name is : NGO PHUOC TO (JOE NGO)

Family Middle Given Name

I reside at:

I was born on: January 30.1945 in: CHOLON VIETNAM

I arrived in the United States on/in: MARCH 27-1979 from: (country
or camp) MALAYSIA CAMP

My Alien Registration number is: A -23-788-109

My Naturalization Certificate number is: X

My status is: ☐ Parolee ☒ Permanent Resident ☐ U.S. Citizen

I am making this application to request that the following relatives still in Viet Nam be authorized to come to the United States:

NAME	DATE AND PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP	ADDRESS IN VIETNAM
(01) LUU NU	January. 09.1944 At birth in BIRN HOA	COUSIN	No 362/6 Lau.1 TRAN PHUOT Phuong 14 Quan 5 Thanh pho HOCHIMINH.

Signature: NGO PHUOC TO (JOE NGO)

Date: April 24.1981.

Before me, a Notary Public, on this day personally appeared NGO PHUOC TO (JOE NGO) known to me to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument and acknowledged to me that he/she executed the same for the purposes and consideration therein expressed.

STATE OF NEW MEXICO.

NOTARY PUBLIC

NGO PHUOC TO NEW ADDRESS:

OFFICIAL SEAL
Signature

COUNTY OF Bernalillo

NOTARY PUBLIC - NEW MEXICO

Bond Filed with Secretary of State
My commission expires 7-3-83

APR 21 1981



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005

202/659-6625

Telex: 248393 ATTN:MRS

MẪU MỚI

ĐƠN XIN ĐOÀN TỤ GIA-ĐÌNH
(Thân Nhân Ở Việt-Nam)Tên Người Đứng Đơn: NGO PHUOC TO (JOB NGO)

Địa Chỉ Người Đứng Đơn (tại Hoa Kỳ): _____

Tuổi của Người Đứng Đơn: January.30.1945 Nơi Sinh: CHOLON VIETNAMNgày Người Đứng Đơn tới Hoa Kỳ: 27-03-1979Từ đâu tới: Malaysia (KUALA LUMPUR)

(Nước nào) _____

(Trại Tỵ-Nạn Nào tại Hoa Kỳ)

Số "Alien Registration" (Ghi trên Mẫu I-94 hoặc Thẻ Xanh): AA-23-788-109

Số Chứng-Chỉ Nhập-Tịch Mỹ (Nếu có): _____

Quy-chế Hiện-tại của Người Đứng-Đơn: _____



Tỵ-nạn (Chưa có quy-chế Thường-trú-nhân)

Xin đánh dấu ☒

Thường-trú-nhân (Đã có Thẻ-Xanh)

Chú-thích: Dữ liệu có làm đơn Mẫu I-130,



Công-dân Hoa-Kỳ

cũng xin điền mẫu này và

gửi tới USCC/Washington, D.C.

Tôi làm đơn này để xin cho những thân nhân ghi tên dưới đây, hiện còn ở tại Việt-Nam được sang Hoa Kỳ đoàn-tụ với tôi. (Tôi chấp nhận để tên tuổi những người dưới đây được thông báo cho các giới hữu-trách như Cao-Uỷ-Phủ Tỵ-Nạn Liên-Hiệp-Quốc, hoặc tất cả các cơ-quan, tổ-chức đặc trách chương-trình Đoàn-Tụ Gia-Đình, kể cả các giới-chức tại Việt-Nam): XIN ĐIỀN CẢ BẢN TIẾNG ANH VÀ THI THỰC CHỮ KÝ (mặt

TÊN THÂN NHÂN TẠI VIỆT-NAM	Ngày và Nơi Sinh	Liên-Hệ Gia-Đình với Tôi	Địa-Chỉ Rõ-Ràng và Mới-Nhất của Thân-Nhân tại Việt-Nam
(01) Lưu Nu 0 0 1	09-01-1944 An Bình Xã Biên Hòa	Chị	Số.352/6 Lầu.1 TRAN-PHU Phường 14 Quận 5 Thành phố HO-CHI-MINH

Người làm đơn ký tên: Ngô phước ToNgày làm đơn: April 24-1981

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
République du Viêt-Nam

BỘ TƯ- PHÁP
Secrétariat d'Etat à la Justice

SỞ TƯ-PHÁP NAM-PHẦN
Service Judiciaire du Sud-Vietnam

PHÒNG LỤC-SỰ TÒA Biên hòa

(GREFFE DU TRIBUNAL DE _____)

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH Làng An bình xã

(Extrait du registre des actes de naissance)

Tỉnh Gia định

(NAM-PHẦN)
(Sud-Vietnam)

11 Janvier

NĂM 1944
(Année)

SỐ HIỆU 5
(Acte No)

Tên, họ đứa con nít. (Nom et prénom de l'enfant)	Lưu Nữ (chinois)
Nam, nữ. (Sexe de l'enfant)	con gái
Sanh ngày nào (Date de naissance)	Le neuf Janvier mil neuf cent quarante quatre (1944)
Sanh tại chỗ nào. (Lieu de naissance)	An bình xã
Tên, họ cha (Nom et prénom du père)	Lưu Ngọc cart No(301.153)
Cha làm nghề gì. (Sa profession)	Marchand
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	An bình xã
Tên, họ mẹ (Nom et prénom de la mère)	Lý Xuân No cf(61210)
Mẹ làm nghề gì (Sa profession)	Làm việc nhà
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	An bình xã
Vợ chánh hay vợ thứ (Son rang de femme mariée)	Vợ chánh

Chúng tôi, Nguyễn vạng Thọ
(Nous)

Chánh- án Tòa Biên hòa
(Président du Tribunal)

chứng cho hợp-pháp chữ ký tên của
(Certifions l'authenticité de la signature de)

Ông Hoàng đình Tùng
(M.)

Chánh Lục-sự Tòa-án sở tại.
(Greffier en chef dudit tribunal).

Biên hòa ngày 13 / 5 / 1959
CHÁNH-ÁN,
(LE PRÉSIDENT)

Trích y bản chánh
(Pour extrait conforme)

Biên hòa, ngày 13 / 5 1959

K.T CHÁNH LỤC-SỰ,
(LE GREFFIER EN CHEF).

Giá tiền : 5.00
(Coût)

Biên-lai số :
(Quittance no)



Pvt

11Feb71

Clyde W. Gillispie
CLYDE W. GILLISPIE

2506765

3Nov48 187 69

Brown Brown 0
A. L. L. 1st Lt
USMC

19Feb69

6189199

PHI KAPPA THETA FRATERNITY

FOUNDED AT MICHIGAN UNIVERSITY DECEMBER 20, 1848

These Presents Certify That

CLYDE WESLEY GILLISPIE

Was Initiated Sept. 11, 1967 by the Chapter

Kearney State Bond No. 64 and

that he is entitled to all the rights and privileges of the
Fraternity.

Robert J. Miller
ROBERT J. MILLER, Executive Secretary



CHADRON STATE COLLEGE

NON-TRANSFERABLE IDENTIFICATION CARD

Walter H. Montgomery

6/10/1944 21733

2539 11460

0839

F	S	1	2	G	F	S	1	2	G	F	S	1	2	G	F	S	1	2	G
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

I D cò lūi^{ng}
cua² thi hāi
Clyde W. Gillispie

Fr. HUAN CAN



To: MRS. KHUC MINH THO

P.O. BOX 5435

ARLINGTON VA 22205-0635